



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරුන් කිසිදු වැටුප්කොට්ටි නොදෙන්නට යෙදෙන්නට ඇත. යම් හොර බඩුවක් සමෙන් වෙන තිබී සම්බන්ධයෙන් බහුව පිරුණු පැමිණිලියක්ට යෙදෙන්නට ඇත. සැලකිය යුතුමය නිරතුරුව අල්ලීමට තැනී හිරවෙලීමට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

ඉන්දියානු ජාතිකයන් පිළිබඳව අලුත්වන තිරුද්ධයකින් කණ්ඩායම් පිහිටුවීමට අවස්ථාවක් ඇති බවට පොලිස් ඉන්ස්පෙක්ටර් ජෙනරාල්වරුන්ට සඳහන් කරනු ලැබ ඇත. තිරුද්ධයකින් කණ්ඩායම් පිහිටුවීමට අවස්ථාවක් ඇති බවට පොලිස් ඉන්ස්පෙක්ටර් ජෙනරාල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

## WANTED BY THE POLICE.

**MIGEL**; charged with theft at Glencairn on December 6, 1898; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Roman Catholic; occupation, carpenter; age, 17 years; height, 5 ft. 3 in.; make, spare; complexion, brown; mouth, small; teeth, regular; eyes, light brown; hair, black, straight, cut short; wears, scanty moustaches; has a scar on right brow, a scar on left and right hands, a birthmark on left shoulder blade, and a scar on left knee; birthplace and general residence, Glencairn estate, Norwood; haunts Glencairn, Dikoya, and Hatton; is unmarried; father, John Singho (carpenter); mother, Puchi Nona; brothers, Thoma, Gregoris, and William Sinho of Glencairn estate; is well known to Police Sergeant No. 654 and Police Constables Nos. 929, 571, 485, and 1,470, all of Norwood. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 27,012 for his arrest.

Sembukuttige William Silva; charged with voluntarily causing grievous hurt at Hunuwala on December 9, 1898; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Buddhist; age, 29 years; height, 5 ft. 7 in.; make, thin; complexion, fair; teeth, regular; eyes, large, brown, oval; hair, black, cut short; one of the hands is tattooed; birthplace, Moratota, Nawadun korale, Ratnapura; general residence, Hunuwala; haunts Pelmadulla, Kamberangepitiya, Badgangoda, and Kahawatta; is unmarried; keeps a mistress at Hunuwala; mother, Ranmalhamy; brother, Podi Sinno; elder sister, Menikhamy, all of Hunuwala; is well known to the Gan-arachchi of Hunuwala north and south and to Police Sergeant No. 208 Bishambo of Ratnapura. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 16,128 for his arrest.

Banda; charged with theft at Haramby House, Lake road, Kandy, on January 1, 1899; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, kitchen cooly; age, 24 years; height, 5 ft. 4 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, pointed; teeth, well set; eyes, brown, large; hair, black, tied in a knot; face, long; wears slight moustaches; birthplace, Teldeniya in Udaspattu; general residences, Kandy, Hatton, and Teldeniya; is unmarried; is well known to Mr. Finch and Manuel Joramia. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 10,618 for his arrest.

## STOLEN.

ON January 1, 1899, from a house at Mattakkuly: 1 silver hairpin, 1 silver necklace, 40 beads, 2 female's white jackets, 2 white cloths, 1 white silk selay, 2 alpaca umbrellas, 1 white drill coat marked "M. F.," 1 coloured common cloth, 2 coloured common coats, 1 suit of coloured common cloth, 2 white banians, 1 white shirt, 1 pair blue serge uniform marked No. 205, and 1 police whistle. Owners, W. Abraham Peter and M. Fernando.

On January 11, 1899, from the bungalow of Vandaramulai estate: a wooden despatch box 16 in. by 20 in. by 8 in., containing Rs. 600 in notes, tied up in bundles of Rs. 100; 1 hunting knife in leather case, tortoise-shell handle, consisting of scissors, saw, corkscrew, &c.; 1 promissory note for Rs. 190 or Rs. 90 in favour of C. Lienard; 2 cheque books and 2 Bank of Madras pass books, 2 in favour of C. Lienard and 2 in favour of E. N. Atherton; 1 ink bottle marked "I. N. K."; 1 gum bottle marked "G. U. M."; 1 footrule marked "A. P. H."; 1 ebony ruler, some incomplete typewritten papers, some foolscap paper, envelopes, wax, matches, &c. Owner, Mr. C. Lienard, Batticaloa.

On January 15, 1899, from a dwelling-house at Ratgama: 2 Cannanore cloths, 2 white coats, 3 chintz cloths, 2 silk sarongs, 1 old common cloth, 1 Batticaloa sarong, 6 white cloths, 6 flannel jackets, 1 Batticaloa cambaya, all marked "J."; 4 silk woollen cloths, 1 woollen coat, 1 chandrapaty sarong, 3 gauze banians, 2 deeds bearing Nos. 12,601 and 12,674, 1 1/2 roll of white cloth containing 60 yards, 2 brass spittoons weighing 11 lb., 1 dozen "Tussine" plates, 2 dozen table plates, 6 cups, 6 saucers, and 1 wooden box two cubit in height. Owner, Davaradara Sadris Mendis.

On January 16, 1899, from the verandah of the Metropolitan Hotel at Keyzer street, Pettah: a bicycle lamp, the light of which is reflected by a glass fixed inside it, one of the nails is broken and a half-inch nail has been placed instead of it. Owner, E. J. G. Gereses, Dam street, Pettah.

On January 16, 1899, from Haramby House at Lake road, Kandy: a black tin despatch box about 24 in. in length and 8 in. in height, containing a small silver cup engraved "W. F. Oldham, Toubridge School"; a blue checked cotton bag containing Rs. 100 and 4 sovereigns; a small volume of Shakespeare, red coloured; a velvet case with clergyman's black silk stole and black velvet skullcap; an old leather purse containing hair, also a leather case with letters, photographs, &c.; a white manuscript book marked "W. F. Oldham"; a Diary for 1897 marked "W. F. Oldham"; a letter weigher, paper cutter, pen tray, small Testament and an old Johnson's Dictionary, photographs, a number of life declaration papers for Indian Civil Service Fund and receipt papers, two or three manuscript sermons, a number of papers containing an article on the Turk and other subjects. Owner, Mrs. Wilton Oldham, Adelaide, now on her way to England. The lady's address can be obtained from Mr. H. H. Cameron, District Judge of Kurunegala.

On January 17, 1899, from the owner's premises at Madampitiya : a black cow, branded " W. D. A." on left side of body ; horns, 2 in. in length ; height, about 3 ft. ; tail, long. Owner, W. D. Aloris, Kollupitiya.

On January 17, 1899, from a room at Union place, Slave Island : 1 silk sarong (red, yellow, and black stripes) marked " A " with yellow thread, 1 silk handkerchief (coloured red with white and black flowers), 1 tortoise-shell crooked comb, broken in two places and repaired. Owner, K. Odris Silva, Union place, Slave Island.

On January 19, 1899, from a house at Dematagoda, Maradana : 1 German silver spoon, 1 patent lever padlock, 1 iron stand for brass vessels, and 2 pieces of a brass lamp. Owner, Don Harmanis.

On January 19, 1899, from a dwelling-house at Magalla, Galle : 1 large gentleman's gold watch, white, open-face, with a garnet chain, gold seal and key. Owner, Miss E. G. Harte, Magalla, Galle.

On January 21, 1899, from a bedroom at Mosque lane, Kollupitiya : 1 silk sarong, 1 tweed coat with Rs. 14 in the pocket, 2 common coats, 1 silk handkerchief, 1 key, 1 character given by Messrs. Tarrant, Henderson & Co., of Kollupitiya. Owner, M. L. Ahamado Lebbe, Mosque lane, Kollupitiya.

On January 23, 1899, from a room at Flower road, Kollupitiya : 1 silver necklace, 1 coral necklace, 2 pairs earrings, 1 silver hairpin, 4 silver rings, 4 yards longcloth, 4 yards gray cloth, 1 silk cloth, 1 silk cambaya, 3 common cambayas, 1 pink-coloured chintz cloth, 1 old white cloth, and in cash Rs. 9. Owners, Lucy Hamy and Isso Hamy, ayahs of Mrs. H. A. Loos.

On January 23, 1899, from a compound at Deans road : 2 pairs of grinding-stones. Owner, P. C. 1,313/D. 52 C. Thambayah, Maradana.

LOST OR STOLEN.

ON December 29, 1898, from the owner's house at Hambantota : 1 pair gold earrings set with glass stones, 1 lady's sovereign leather purse, 1 carpenter's brass and iron compass, has two holes and a ring-like curve cut on the top. Owner, R. G. de Silva.

LOST.

ON January 8, 1899, whilst going in a rickshaw at Colombo : a hundred-franc note. Owner, a Frenchman, name unknown. The loss was reported by the Manager of the Bristol Hotel.

STOLEN OR STRAYED.

ON January 2, 1899, from a field at Hikgoda : a she-buffalo branded ජී. ඩී. ජ. ජ. on left side and කො. ග. ම. on right side ; age, about 7 or 8 years. Owners, Don Hendrick Wickramaratna Gunasekara, of Hikgoda, and Horadgodagamawattu of Horagoda.

On January 7, 1899, from the cattle shed at Dewalpola : a red bull, has white spot on head, branded අච්චා and බ. on right flank ; age, about 9 years. Owner, Seyathuhami.

On January 14, 1899, from a garden at Katana : a white Coast bull, branded ක. ද., age, about 9 years ; height, about 4 ft. 3 in. ; horns, about 8 in. in length. Owner, Kadvopetegey Davith Fernando, Andiambalama.

On January 24, 1899, from the garden of Mrs. A. Cannon at 2nd Division, Maradana : a white Coast cow ; horns, 5 in. in length ; answers to the name " Ponnamma." A reward of Rs. 10 is offered for the recovery of the animal. Owner, Mrs. A. Cannon.

MISSING.

SINCE December 29, 1898, from Dembulgomuwa : a man named Moona Ismail Lebbe ; is a Moor ; religion, Moham-medan ; occupation, cultivator ; age, about 18 years ; height, 5 ft. 5 in. ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; hair, shaved ; has pimple scars on face and a hairy mole on right temple near the ear ; birthplace, Dembulgomuwa, Kegalla ; general residences, Mawatugoda and Dembulgomuwa ; haunts Dikpitiya and Kiripadeniya ; is unmarried ; father, Ana Mohamadu Tamby ; mother, Habibu Umma ; brother, Asboo ; sisters, Isa Umma, Raima Umma, and Unio ; brother-in-law, Ismail Lebbe ; is well known to the Gan-arachchi of Dikpitiya, Wasama Town Arachchi of Mawatugoda, and to the Registrar of Births and Deaths of Mahapalata.

Since January 16, 1899, from the Mount Lavinia Hotel : a white fox-terrier dog, has a black patch on loin, tail out short, mangy, very thin ; answers to the name " Patch." A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of the animal. Owner, Mr. H. L. Moysey, at present at Mount Lavinia Hotel.

NOTICE.

SINHO; advertised for in " Hue and Cry " No. 1,578 of October 18, 1898, has been arrested.

Podisinno, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,580 of October 25, 1898, is no longer wanted.

(1) Don Salman Abeygunawardena alias Lewis Appu, (2) Ahangama Vitanage Romanis, (3) Weligamadura Appu, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,567 of September 20, 1898, are no longer wanted.

පොලීසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, මගෙල් ; මොහු වර්ෂ 1898 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 6 වෙනි දින ශ්‍රී ලාන්කාර්න්හිදී සොරකම් කලාය කිය ; ප්‍රේමාරෝපණය කරනු ලැබ සිටියි. ගොසිගම කුලයේ සිංහලයෙක්ස ; ආගම, රෝමාණි කතෝලික රක්ෂාව, වඩුවා ; වයස, අවුරුදු 17 ; උස, අඩි 5, අසල් 1යි ; ශරීරය, කෙටිවුයි ; පාට, දුඹුරුයි ; කට, පුළුසි ; දත්, පෙලට ඇත ; ඇස්, දුඹුරුයි ; ඉසකෙස්, කළු, දිගය, කොටකර කපා ඇත ; උඩුරුවල, විකක් ඇත ; දකුණු ඇතැම්මේ කැලලක්ද, අත්වල කැලලක්ද, වම් උරුණේ, උපත් ලපක්ද සහ වම් දකුණේ කැලලක්ද ඇත ; උපත් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිංචි, කෝරළුහි ශ්‍රී ලාන්කාර්න් ; නොයෙක්විට ගැවසෙන නැත්, ශ්‍රී ලාන්කාර්න්, දික්බය සහ ගැටන් ; අවිවාහකයා ; පියා, ජෝන් සිංහේදු, (වඩුවා) ; මව්, පුළුණෝනා ; සහෝදරයෝ, ගොමා, ශ්‍රීගෝරීස් සහ විලියම් සිංහේදු, ශ්‍රී ලාන්කාර්න් වත්තේ ; මොහුව කෝරළුහි අඩික 654 පොලීස් සරියන්ටද, අඩික 929, 571, 485 සහ 1,470 කොස්තාපල්වරුන්ටද ගොදුකාර දුනුම් ඇත ; ගැටන්එක් පොලීස් සාමුකාරකයන් විසින් අඩික 27,012 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, සෙම්බ්‍රිවිගේ විලියම් සිල්වා ; මොහු වර්ෂ 1898 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 9 වෙනි දින හුනුවලදී කුමාරකලාය කියා ප්‍රේමාරෝපණය කරනු ලැබ සිටියි, රැහිය, සිංහල ; කුලය, කරුවේ ; ආගම, බ්‍රිතාන්‍ය ; වයස, අවුරුදු 29 ; උස, අඩි 5යි, ඇඟල් 7යි ; ශරීරය, හිත්ත ; පාට, ලක්ෂණයි ; දත්, හරිවදිගට ඇත ; ඇස්, ලොකුයි, දුඹුරු පාටයි, දිගිවයි ; ඉසකෙස්, කළු, කොටකර කපාලාය ; එක අතක පව්ව කොටලා ඇත ; උපත් ගම, රත්නපුරේ නවදුම්කෝරලේ මොරතොටය ; බොහෝසෙයින් පදිනවි ස්ථානේ, හුනුවලය ; නොයෙක්විට ගැවසෙන නැත්, පැල්මාදල්ල, කම්

රනතේපිච්චය, බිහිගත්ගොඩ සහ කහවත්තය; කසාද බැඳලා නැත; හුනුවල මොහු වසමේ ගැනියෙක් සිටින වාස, චූළුගේ නම, රත්මල්ගාමිය; පොසිසිසිද්දෙත්, සහෝදරයා; හුනුවල මැනික්කාමි, වැඩිමල්සහෝදරිය; මේ සෑමදෙනාම හුනුවලය; උතුරු සහ දකුණු හුනුවල ගම්භරවිමිටද, අඩික 208 දරන පොලිස් සරියක් වන රත්නපුරේ කිසිමබොටද මොහු ව හොඳකාර දැනුම් ඇත. රත්නපුරේ පොලිස් නඩුකාරවැන වසින් අඩික 16,128 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, බන්ධා; මොහු වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 1 වෙනි දින මහනුවර ලේක් රෝඩ් නම් පාරේ “ගරමිඹි ගවුස්” නම් ගෘහයෙන් සොරකම් කලාය කියා දෙසාරෝපණය කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කලය, ගොසිගම; රක්ෂාව, කුස්සියේ වැඩ; වයස, අවුරුදු 24යි; උස, අඩි 5යි, ඇඟල් 4යි; ගර්ච, කෙට්ටුයි; පාට, කළුහුරුයි; නාස, උලය; දත්, පෙලට ඇත; ඇස්, දුමුරුය, ලොකු, ඉතකෙස්, කළු, කොණ්ඩේට බැඳ ඇත; මුන, දිගය; උඩුරුවල පිකක් ඇත; උපත් ගම, උද්දපත්තුවේ තෙල්දෙතිය; බොහෝසෙයින් පදිනවි, මහනුවර, ගැටත් සහ තෙල්දෙතිය; අවිවාහකයා; මොහු ව ිපිනවි සහ මැනුවල් තේරෙමියා යන මහත්වරුන්ට හොඳකාර දැනුම් ඇත. මහනුවර පොලිස් නඩුකාරවැන වසින් අඩික 10,618 දරණ වරන්තුව මොහු ව ඇල් ලීමට පිටකර ඇත.

**සොරකම් කරන්ට සෙදනා.**

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 1 වෙනි දින මව්වක්කුලියේ ගේක නිඹි: ඊදි කොන්ඩකුරු 1ද, ඇට 40ක් අඩන්ගු ඊදි ඇටවැල් 1ද, සුදු ගැට්ට 2ද, සුදු රෙදි 2ද, සුදු සේල 1ද, ඇල්පසා කුඩ 2ද, M. F. ලකුණු කරපු දිල් කෝච් 1ද, පාටකරපු වමරෙදි 1ද, පාටකරපු වමකෝච 2ද, පාටකරපු වමි ඇඳුම් සුට 1ද, සුදු බැනියම් 2ද, සුදු කමා 1ද, අඩික 205 ලකුණු කරපු නිල් සර්ප් ජෝඩු 1ද. පොලිස් වස්ටල් 1ද. අයිතිකාරයෝ, බිහිලිව. අබ රම් පිටර් සහ ඇම්. ප්‍රනාන්දු.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 11 වෙනි දින මන්ඩරවුලෙයි වන්ගේ බන්ගලාමේ නිඹි: ගමන්ගෙතියන ලී පෙට්ටියක 16 x 20 x 8 අඩන්ගු මිට්ට රූපියල් 100 බැගින් රූපියල් 600ද, කස්කුරුල්පුවක්ද, කියකක්ද, කතු රක්ද, අඩන්ගු කැස්බැලෙලීමටක් දුපු හන් කොපුවක දමාපු දඩයම් පිනියා 1ද, සි. ලයිනර්හිගේ වාසියට ලියාපු රූපියල් 190ක නොහොත් රූපියල් 90ක ප්‍රොමිසරි කෝච්ටු 1ද, වැක්පොත් 2ක් සහ මදුරුසි බැන්කුවේ පාස් පොත් දෙකක්ද, දෙකක් සි. ලයිනර්හිගේ වාසියටද, දෙකක් ඊ. ඇන්. ඇතැරුවන්ගේ වාසියටද, I. N. K. ලකුණුකරපු ජිත්තබෝගල 1ද, G. U. M. ලකුණුකරපු මැලියන් බෝගල 1ද, A. P. H. ලකුණුකරපු පුරිල් 1ද, කරුවල රූල් ලී 1ද, වසිල් රයිවින්වලින් සම්පූර්ණ නොකරපු කඩදැසි 1ද, පුල්ස්කැප් කඩදැසිද, ඇන්විලොප්ද, ඉවිද, ගිනිකුරුද. අයිතිකාරයා, මඩකලපුවේ සි. ලයිනර්හි මහත්මයා.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 16 වෙනි දින පිටකොටුවේ කැසිසර් විදියේ මැටරපොලිවන් සොවලේ ඉස් කෝප්පුවේ නිඹි: ඇතකක් කැබුන වෙනුවට ඇඟල් ක්ක වෙනින් ඇතකක් නියාඇති ඇතුලේ පන්තුවෙන එලිය විදුරුවෙන් ජෙන බයිසිකල් ලාන්පු 1ද. අයිතිකාරයා, පිටකොටුවේ බැම්පරිට් විදියේ ඊ. ජේ. ජී. ජීර්සක.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 16 වෙනි දින මහනුවර ලෝරෝඩ් එකේ භාරමිඹි ගෙදරින් ඇඟල් 24ක් දිග සහ ඇඟල් 8ක් උස කළු බෙලෙක් ගවන්පෙට්ටියක අඩන්ගු W. F. Oldham, Toubridge school කැටයන් කරපු පන්වි ඊදි කෝප්ප 1ද, නිල්පාට කොටත්බැග් එගෙන අඩන්ගු රූපියල් 100ක් සහ සවරන් 4ද, රතුපාට පුන්වි Shakesphere වොලියම් 1ද, කළු විල්දිද පොඩි කැප් 1ක් සහ කළු විල්දිද පෙට්ටියක අඩන්ගු පාදිඊවරුන් ගේ පට ඇඳුණක්ද, මව්ල් අඩන්ගු ගම් කුරපසියක්ද, ගම් කුරපසියක අඩන්ගු අකුරුද, පොටොග්‍රැප් 1ද, W. F. Oldham ලකුණුකරපු සුදු M. S. පොතක්ද, W. F. Oldham ලකුණුකරපු වෂී 1897ගේ වසරි 1ද, ලීවුක් කිරන එකක්ද, කඩදැසි කපන එකක්ද, පැන බන්දේසියක්ද, පරන Johnson's Dictionary පොඩි කෙස්තමේන්තු 1ද, පොටොග්‍රැප්ද, Life Declaration papers for India Civil Service Fund ගනනක්ද, කළුතැන්සිද, දෙකක් නොහොත් තුනක් manuscript sermonsද, වෙන කාරණ සහ Turk ගැණ කඩදැසිවලින් අඩන්ගු වගන් නියක්ද. අයිතිකාරයා, ඇඩ් ලෙඩ්දන් එන්ගලන්තට යන විල්වන් බිහිකාමි කෝනා. මේ කෝනාගේ පදිත්වි ස්ථානේ H. H. Cameron වන කුරුනැගල දිස්ත්‍රික් නඩුකාරවැනගෙන් දනගන්ඩ පුළුවන.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 19 වෙනි දින ගාල්ලේ මාගල ගෙදරක නිඹි: මහත්මයින්ගේ රත්රන් තනි පියනේ රත්රන් බර්ලෝසු 1ක් සහ දම්වැලක්ද, සිල් එකක් සහ ගතුරක්ද. අයිතිකාරයා, ඊ. ජී. භාවි කෝනා, මාගල, ගාල්ලේ.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 21 වෙනි දින කොල්ච්පිටියේ මොස්කේල්නි නිදගන්න කාමරයක නිඹි: පටසරෝන් 1ද, රූපියල් 14ක් සාක්කුවක ඇති විවිධ කෝච් 1ද, වාත්කෝච් 2ද, පටලේන්සු 1ද, ගතුරක්ද, කොල්ච්පිටියේ වැරන්ට් කැන්ඩර්සන් මහත්වරුන් විහින් දිපු කැරුවිටුවක්ද. අයිතිකාරයා, ඇම්. ඇල්. අහමද ලෙබ්බේ, කොල්ච්පිටියේ.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 17 වෙනි දින මාදම්පිටියේ අයිතිකාරයාගේ ඉඩමේ ඉද: වලිගේ දිග, උස අඩි 3ක් පමන ඇති, අන් ඇඟල් 2ක් දිග ඇති වන්පැන්ගේ ඇගේ W.D.A. නිවරන පුළුස්සාපු කළු එලූදෙකක්. අයිතිකාරයා, කොල්ච්පිටියේ බිහිලිවු. ඩී. එලොරිස්.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 17 වෙනි දින කොන්පොස්සුද්දියේ සුනියන් පෙලේස් එකේ කාමරේක නිඹි: කහපාට කුල්වලින් A ලකුණු කරපු රතු, කහ සහ කළු ඉරි වැටුන පට සරෝන් 1ද, සුදු සහ කළු මල් වැටුන රතු පට ලේන්සු 1ද, කැස්බැලෙලීමටින් සාදුපු වකුටු පසා 1ද, දෙපලකින් සද පාස්සා ඇත. අයිතිකාරයා, සුනි යන් පෙලේස් එකේ කේ. ඔදිරිස් සිල්වා.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 19 වෙනි දින මරදුගේ දෙමටගොඩ ගේක නිඹි: ජර්මන් සිල්වර් හැදි 1ද පේටැන්වි ඉබ්සතුරු 1ද, පින්තල බාජන නිසහ ගකඩ කකුල් 1ද, පින්තල ලාම්පු කැලී 2ද. අයිතිකාරයා, දෙත් හර්මානිස්.

**සොරකම් කරන්ට ගොහොන් දඩාවගේ සන්ට සෙදනා.**

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 2 වෙනි දින හික්ගොඩ කුඹුරක ඉද: වසස අවුරුදු 7 නොහොත් අටක් වසස ඇති, දකුණු පැන්ගේ “කො. ග. ම.”ද, වමන් පැන්ගේ “සී. ඩී. ප. ජ.” මිදෙන් 1ද. අයිතිකාරයා, හික්ගොඩ දෙත් ගෙන්දිරිස් වික්‍රමරත්න ගුනසේකර සහ ගොරගොඩ සහ ගොරභිගොඩගමගේ වර්ටු.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 14 වෙනි දින කටානේ වන්තක ඉද: අන් ඇඟල් 8ක් පමන දිග ඇති, උස අඩි 4යි අ ඟල් 3ක් පමන ඇති වසස 9 අවුරුද්දක් ඇති, “ක. ද.” නිවරන පුළුස්සාපු සුදු රටගොනෙක්. අයිති කාරයා, ආභිඅම්බලමේ කඬොපහිගේ දව්න් ප්‍රනාන්දු.

වෂී 1899 ක්වු ජනවාරි මස 17 වෙනි දින දෙවල්පල ගවටපිටියක ඉද: රතු ගොණෙක්, බළුවේ සුදු ලප යක් ඇත, ගංවඩු ලකුණු “අට්ටා” සහ “බා” දකුණු පැන්ගේ ඇත, වසස අවුරුදු 9ක් පමණ ඇත. අයිති කාරයා, සියාතුභාමි.





**காணாமற்போனது அல்லது களவுபோனது.**

கடிகடி ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீர் உக ந் உ, அம்பாந்தொட்டையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கண்ணாடிக் கல்லுகள் பதித்த பொன் கடுக்கன் சோடு க, துரைச்சாணியின் தங்கப்பவுண் வைக்கிற தோல் பை க, இருமடி பித்தளை தச்சன் கொம்பாஸ் க, இரண்டு துணைவகளுண்டு, துணியில் சக்கரம் மாதிரியாய் ஒரு வளைவு வெட்டப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், ஆர். ஜி. டி. சில்வா.

**காணாமற்போனது.**

கடிகடி ம் ஆண்டு தைமீர் அ ந் உ, கொழும்பில் நிக்கா கரத்தையில் போகும்பொழுது தூறு விரைக்க (பிறஞ்ச நாணயம்) கடுதாசித் தாள் ஒன்று. சொந்தக்காரன், ஒரு பிறஞ்ச தேசத்தான், பேர் தெரியாது, பிறிஸ்டல் ஓட்டேல் மெனேசர் களவுபோனதைப்பற்றி முறைப்பாடுபண்ணினார்.

**களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.**

கடிகடி ம் ஆண்டு தைமீர் உ ந் உ, கிக்கொட என்னுமிடத்தில் வயல்லிருந்து : பெண் எருமை ஒன்று கி. பி. பி. இடது பக்கத்தில், ஓ.யா. ஓ. ப. வலது பக்கத்தில், வயது-ஏறக்குறைய எ அல்லது அ. சொந்தக்காரன், டொன் எண்டிநிக் விக்கமரண குணசேக்கர, கொளுகொடகமகே வட்ட.

கடிகடி ம் ஆண்டு தைமீர் எ ந் உ, டெவெல்பொல என்னுமிடத்தில் மாட்டுமாலிலிருந்து : சிவத்த நாம் பன் ஒன்று, தலையில் வெள்ளைப்புள்ளி ஒன்றுண்டு, குறி டி.பி. and ஓ. வலது விலாவில், வயது-ஏறக்குறைய க. சொந்தக்காரன், செய்யதுகாமி.

கடிகடி ம் ஆண்டு தைமீர் கச ந் உ, கத்தென என்னுமிடத்தில் ஒரு தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளை வடக்கத்தை நாம் பன் ஒன்று, குறி டி. பி., வயது-ஏறக்குறைய க, உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி க அங்குலம், கொம்புகள்-ஏறக்குறைய அ அங்குலம் கீளம். சொந்தக்காரன், கட்டுவெட்டுக்கே டாவித் பெர்னாண்டு, ஆன் டி. அம்பலாமெ.

கடிகடி ம் ஆண்டு தைமீர் உச ந் உ, மருதானை உ ம் டி.விசன் மிஸ்டிரிஸ் எ. கெனன் என்பவவினுடைய தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளை வடக்கத்தைப் பசு ஒன்று, கொம்புகள்-நூ அங்குல கீலம், பொன்னம்மா என்று கூப்பிடவரும், பிடித்துக்கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் ௧0 நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரி, மிஸ்டிரிஸ் எ. கெனன்.

**காணாமற்போனவன்.**

கடிகடி ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீர் உக ந் திகதி துவக்கம் டெம்புள்கொழுவ என்னுமிடத்திலிருந்து மு. இஸ் மாயில் லெவ்வை, சோனகன், முகம்மதியன், வேளாண்மைக்காரன், வயது-கடி, உயரம்-நூ அடி நூ அங்குலம், பெர் துநிறக் கறுவல், பற்கள்-ஒழுங்கானவை, தலைமயிர்-சவரம் பண்ணப்பட்டது, முகத்தில் பருக்கள் அடையாளங்களுண்டு, வலது கன்னப்பொட்டில் மயிர் அடர்த்தியாயுள்ள மச்சமொன்றுண்டு, பிறந்தவிடம்-கேகாலையைச் சேர்ந்த டெம்புள்கொழுவ, பொதுயிருப்பிடம்-மாவத்தகொட டெம்புள்கொழுவ, ஊசாடுமிடங்கள்-டிக்கிட்டிய சிறிப்படினிய, கலியாணமுடியாதவன், தகப்பன்-அ. முகம்மதுதம்பி, தாய்-கட்டிபுமம்மா, சகோதரன்-அர்பு, சகோ தரிகள்-சசா உம்மா, ரூயிமா உம்மா, உனியோ, மச்சான்-இஸ்மாயில் லெவ்வை, டிக்கிட்டிய வாசமா என்னுமிடத்து கஞ்சூரூச்சிக்கும் மாவத்தகொட என்னுமிடத்து பட்டண ஆரூச்சிக்கும் மகாப்பளட்ட என்னுமிடத்து இறப்பு பிறப்பு பதிவுகாரனுக்கு மிவளை நன்றாகத் தெரியும்.

மவுண்ட்லெவீனிய ஓட்டேலிலிருந்து : வெள்ளை வொக்ஸ் (FOX) தெரியர்சாதி நாயொன்று, இடுப்பில் ஒரு கறுத்தப்புள்ளிண்டு, வால்-கட்டையாக வெட்டப்பட்டது, சொரியுள்ளது, மிகவும் மெல்லியது, "பெச" என்று கூப்பிடவரும். கண்டுபிடித்துக் கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் நூ நன்கொடை கொடுக்கப்படும். கண்டுபிடிப்பவர் நாயை சொல்லிய ஓட்டேலின் மெனேசரிடம் கொடுக்கலாம். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். எல். மொய்சி, இப் பொழுது மவுண்ட்லெவீனிய ஓட்டேலில் இருக்கிறார்.

**விளம்பரம்.**

சிஞ்ஞோ, கடிகடி ம் ஆண்டு ஜப்பசிமீர் கடிகடி ந் திகதியைக்கொண்ட கடுகடி ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பொடிசின்னோ, கடிகடி ம் ஆண்டு ஜப்பசிமீர் உரு ந் திகதியைக்கொண்ட கடுகடி ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

(\*) டொன் சல்மன் அபயகுணவர்த்தன அல்லது ஹயில் அப்பு, (உ) அகங்கமவிதானகே ரோமாணில், (க) வெல்கமதுறகே அப்பு, கடிகடி ம் ஆண்டு புர. டாசிமீர் உரு ந் திகதியைக்கொண்ட கடுகடி ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவர்கள் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, January 27, 1899.